



Celebrating 35 Years of **Publishing** 

"El Respeto al Derecho Ajeno es la Paz" Lic Benito Juarez

# Estudiantes de Texas esperan por el Dream Act



#### Barack Obama Courts Latino Voters, Calls For Partner On Immigration

# Boehner Pushes Plan; WH Pushes Compromise



#### **El Editor**

Informing-Educating Creating Action. The Job of a Real

#### RECORD

Read us on the eleditor.com



#### Arnett Benson Neighborhood **National Night Out**

¡Adelante y todos

## Comentaries - Opiniones

OBAMA, EXISTENCIALISTA

PINTA THE WONDROUS DOG

It trings me and my daughter Marisol and the red of the family great saddens to share the passing of our wondrous dog PINTA than been with the family since 1993. PINTA was given to Marisol when she turned 3 years old by her Tio (uncle) Timmy Riojas. She was so happy and full of joy when she received and welcome Pint to our family.

The following was provided by them:

THE RAINBOW BRIDGE POEM

When an animal dies that has been especially close to someone here, that pet goes to Rainbow Bridge. There are meadows and hills for all of our special friends so they can run and play together. There is plenty of food, water and sunshine, and our firinds are warm and counfortable.

All the animals who had been ill and old are restored to health and vigor. Those who were but or maimed are made whole and stroong again, just as we remember them in our dreams of days and times gone by. The animals are happy and content, except for one small thing; they each miss someone very special to them, who had to be left behind.

They all run and play together, but the day comes when one suddenly stops and looks into the distance. His bright eyes are intent. His eager body quivers. Suddenly he begins to run from the group, flying over the green grass, his legs carrying him faster and faster. You have been spotted, and when you and your special friend finally meet, you cling together inlyous serution, never to be parted again. The happy kisses rain upon your face; your hands again caress the beloved head, and you look once more into the trusting eyes of your pet, so long gone from your life but never absent from your theart.

Then you cross Rainbow Bridge together...

Author unknown...



**Immigration reform** 

President Branck Obama on Monday used his common theme while speaking to the National Council of La Raza. He would like to take action in the area of immigration reform that would bring federal policy more in line with the real world (instead of the hostile vision that too many conservative ideologues have). It's those ideologues was ekeping him from acting. THE PRESIDENT IS correct that when it comes to immigration, and many other issues that involve thinicity, it is the ideologues—in the form of the Republican officials whom they got elected to office—who are causing the problems.

I do believe on a certain level that Obama is sympathetic to our concerns, whereas many of these ideologues are not.

But listening to Obama tell the group on Monday, "I need a dance partner here, and the floor is empty," makes me wonder if the really believes what he says, or if he knows he's just giving us 'half' the story and hopes we don't know enough to find the holes in his account.

aff" the story and hopes we don't know enough to musue mea-his account.

Obama does have political obstacles these days on this issue.

BUT BY BEING unwilling to use his authority because he's raid of the political fight that will arise, he's showing that (at best) is timid. Too timid to be worth anything to us.

The problem with the Republican thetoric being spewed these ys about Obama and Latinos is that they try to ignore the fact at they are the obstacle that the president is afraid to challenge— stead trying to make him appear to be apathetic.

It is why GOP efforts to "turn the tables," so to speak, on Obama en't going to be all that favorable. The best they can hope for is to ake some Latinos os disgusted that they don't bother to cast hal-ts. Ideological trash-talk is going to force many to ultimately vote ainst whoever wins the Republican presidential nomination for sty ean's election cycle.

## El Editor

#### TO ADVERTISE CALL 806-763-3841 or 741-0371



so longs.
An executive order would be used by the ideologues to stir upyem more hostilily toward immigration reform (as though the
deologues need more reasons to be hostile).
So when Obama told La Raza, "The idea of doing things on
yo wor is very tempting, I promise you. Not just on immigration
efform. But that's not how our system works," he's merely telling

liberal spewing allen ideas that the conservative ideologues want to believe he is.

THE PROBLEM IS that there are some people who will never-want to give so much as a millimeter of concessions on this issue. For Obama to be part of the solution, he's going to have to show a willingness to take them on. It's a lot like the Congressional activity that ultimately resulted in the Civil Rights Act taking effect nearly five decades agon. The Southern Democrats of old were determined to fight this issue to the death, and many left the political party because they thought their northern colleagues sold them out by aligning with Republicans to pass the act.

Now, the children (or grandchildren, in some cases) of those people are providing the bulk of the backing for the movement that wants to keep the convoluted mess that comprises our current immigration policy, or openly oppose even the lamest attempts (such as California's version of a DREAM Act, which really does nothing) to benefit those individuals.



ever!
Miss You Already!
The Riojas-Aguero family
was blessed to have had
PINTA in our lives!

# Opinion: America is ready for the truth about our broken immigration system

## READ EL EDITOR ON THE

Informing-Educating Creating Action. The Job of a Real

Newspaper of RECORD eleditor@sbcglobal.net

## Obama vetará la propuesta, señaló

### Dueling Debt Plans May Face Votes in Congress



### ARNETT-BENSON **NEIGHBORHOOD ASSOCIATION:**

will be hosting

National Night Out

Tuesday, August 2nd

Maggie Trejo Supercenter from 6pm to 9pm.

National Night Out is an annual event designed to strengthen our neighborhoods and communities. We encourage all to come out and get to know your neighbors.

Bring your lawn chairs and enjoy what our community has to offer.







#### Pasión por el rock latin

generos de la musica tradicional mexicana., y a los sones al estilo Tex-Mex", dénota Pérez, coautor de temas estelares — como On Main Street, l'Il Burn It Down y Lady and the Rose — que la banda ejecutará en la noche del

29 de julio.
En el repertorio de la legendaria agrupación — formada hace miss de tres décadas en els ett de Los Angeles por Louie Pérez, David Hidalgo, César Rosas, Cornat Lozano y Steve Berlin — tampoco faltará Kiko (1992) y How Will the Wolf Survive? (1985).
Entre las temas que contarán.

#### PRE REGISTRATIONS BEING HELD FOR FREE FISHING EVENT

conanorative group of men, organizations, and volunteers who value God, family, and community, will hold the 3rd Annual Vamos A Pescar (Let's Go Fishing) Free Fishing

dress.
Onsite registration will also be held the morning of the event, August 6th starting at 6 am. Fishing will begin from 7 a.m. till 2 p.m. Registration is free, which includes lunch for registered participants, a chance to win prizes, gift bags

#### CULTURE, HISTORY, EDUCATION AND FUTURE

INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES FOR DETERMINING FREE & REDUCED PRICE BENEFITS JULY 1, 2011- JUNE 30, 2012

FAMILY SIZE	ANNUALLY		MONTHLY		TWICE PER MONTH		EVERY TWO WEEKS		WEEKLY	
	FREE	REDUCED	FREE	REDUCED	FREE	REDUCED	FREE	REDUCED	FREE	REDUCED
1	\$14,157	\$20,147	\$1,180	\$1,679	\$590	\$840	\$545	\$775	\$273	\$388
2	\$19,123	\$27,214	\$1,594	\$2,268	\$797	\$1,134	\$736	\$1,047	\$368	\$524
3	\$24,089	\$34,281	\$2,008	\$2,857	\$1,004	\$1,429	\$927	\$1,319	\$464	\$660
4	\$29,055	\$41,348	\$2,422	\$3,446	\$1,211	\$1,723	\$1,118	\$1,591	\$559	\$796
5	\$34,021	\$48,415	\$2,836	\$4,035	\$1,418	\$2,018	\$1,309	\$1,863	\$655	\$932
6	\$38,987	\$55,482	\$3,249	\$4,624	\$1,625	\$2,312	\$1,500	\$2,134	\$750	\$1,067
7	\$43,953	\$62,549	\$3,663	\$5,213	\$1,832	\$2,607	\$1,691	\$2,406	\$846	\$1,203
8	\$48,919	\$69,616	\$4,077	\$5,802	\$2,039	\$2,901	\$1,882	\$2,678	\$941	\$1,339
9	\$53,885	\$76,683	\$4,491	\$6,391	\$2,246	\$3,196	\$2,073	\$2,950	\$1,037	\$1,475
10	\$58,851	\$83,750	\$4,905	\$6,980	\$2,453	\$3,491	\$2,264	\$3,222	\$1,133	\$1,611
11	\$63,817	\$90,817	\$5,319	\$7,569	\$2,660	\$3,786	\$2,455	\$3,494	\$1,229	\$1,747
12	\$68,783	\$97,884	\$5,733	\$8,158	\$2,867	\$4,081	\$2,646	\$3,766	\$1,325	\$1,883
For each	additional add: \$4,966	family member \$7,067	\$414	\$589	\$207	\$295	\$191	\$272	\$96	- \$136

#### ADVERTISE YOURBUSINESS HERE!!!

Only the Best for your business.....EL EDITOR!

#1 in news & information Call 806-763-3841

Roberts Truck Center of Texas LLC. is an equal opportu-nity employer. Truck Sales department in Lubbock has an opening for Detail-Make Ready Tech.
Responsible for washing, PDI's, delivery of trucks, for a Heavy Truck Company. Applicant must be able to lift at least 75lbs and must have CDL, drive forklift and have basic computer experience. Apply in person at 4510 Avenue A Lub-bock, TX 75404.

#### ¿Esta Cansado de Rentar?

Si usted está intere-sado en la compra de su hogar, llame por favor la oficina para más infor-mación ¡Buscar un hogar? Le acogemos con satisfacción a nuestra comunidad que tenemos tanto ofrecer. \* No Interés

- 7331 West 4th Lubbock, TX 806-795-0040

### EL Editor Announces A New Service For Our Readers!

El Editor has recognized that the cost of obituary listings has increased over the years so we would like to help you honor your loved ones in our publication.



We offer very reasonable rates for obituary listings, memorials, AND VIDEO.

We can personalize a video memorial about your dearly departed with a photo collage and even add the music of your choice (if available).



You will receive a DVD that can be used at the funeral home to share your fond memories with family & friends.

El Editor wants to help you keep your memories alive. Call Marisol Aguero today to book your appointment for a video composition or any other obituary service.

#### Juego #1311 Number Safari (\$1) Probabilidades son de 1 en 4.85 LOTTERY

**AVISO LEGAL** 

terminan el 28 de septiembre 2011. Tienes hasta el 26 de marzo de 2012 para canjear cualquier boleto de estos juegos:

Juego #1307 The Price Is Right® (\$5) Probabilidades son de 1 en 3.72

Estos juegos de raspar de la Comisión de la Lotería de Texas

#### Texans prepared for quick defensive overhaul

The lockout is over, and the Texans should be in much better shape on offense than

detense when training camp begins. While general manager Rick Smith and vice president of football operations Chris Olsen negotiate with free agents for 24/7, the coaches are focusing on the

the players get after it.

The Texans are running coach Gary Kubiak's offense for the sixth season. Quarterback Matt Schaub, who hasn't missed

fifth season in Kubiak's system.

The Texans have had one of the
NFL's best offenses the last two
years. Led by Schaub, the offensive
players worked out together through

"Tm excited to get back to work," Schaub said. "It's really been an interesting offseason. I'm eager to see everybody and get into a normal It'll be good to get everybody on the field."



Schaub, 30, is one of the team's

"When you look back and how everything went during the lockout, it's pretty shocking that, through all the turmoil, it came down to missing one preseason (Hall of Fame Game) game before we got a deal done,"

The most important thing the Texans will do this week is to find ou what players are in shape and how players have done while rehabbing

"I hope they're in good shape, but we won't know for sure until we get them in here and check them our." Kubiak said. "Finding out what kind of shape they're in and how our injured players have rehabbed is the most important thing. That could play a role in how we do our first few days in come."

Kubiak has consulted experts on the Houston heat and humidity. He knows all the players won't be in excellent shape. That's why he's going to practice indoors and outdoors, at least early in camp.

The biggest adjustment will be the players switching from a 4-3 to a 3-4 under new defensive coordinator water Phillips

If the Texans played today, their starting defensive line would be rookie J.J. Watt and veteran Antonio Smith at end. Smith will move from the left to right side. Second-year tackle Earl Mitchell would start on the nose.

If everyone is healthy, the Texuns' innehecker copys would include two first-round picks (Mario Williams and Brian Cushing) and two second-round picks (DeMeco Ryans and Comno Barwin). All are playing new positions and will have a transitional period. The biggest change is Williams, who played end in a 4-3 and will now rush 95 percent of the time from a standup position.

There are two starters in the league's worst secondary -- Glover Quin moving from corner to safety and second-year cornerback Kareem Jackson. Only Quin is secure as a starter this season.

The Texans are hoping to get a starter in free agency. Hopefully, Jackson will bounce back from his rookie season. Other corners in the mix are veterans Jason Allen, Brice McCain, Sherrick McManis and An waun Molden as well as draft choic Brandon Harris and Roc Carmichae

The coaches would love to get a new starter at safety to play with Quin. Eric Weddle would be ideal, but they might not be able to afforc him after they sign a free agent cornerback.

It's also always interesting early in camp to see how rookies and free agents who grew up in the north and on the West Coast adapt to the Houston humidity. The doctors are going to make sure Kubiak and his coaches are extra careful during this camp because of the locket.

Think this is an awesome time," said offensive tackle Enic Winston, one of the three player reps. "All along, our goal was to get on the field. Now that we are, I'm so excite about it. I have to admit that, at one point, I thought we were going to miss some of camp and preseason because there was no movement."

### Desplazan a Phelps

El estadounidense Ryan Lochte se alzó con la medalla de oro de los 200 metros estilo libre del Campeonato Mundial de Natación tras superar en un vibrante duelo a Michael Phelps y confirmó que tiene todo para desplazar a su compatriote como la figura dominante de la natación. De becho ya lo hizo

Lochte cronometró un minuto y 44,44 segundos, mientras que Phelps se adjudicó la medalla de plata con 1:44,79. El poseedor de la marca mundial, el alemán Paul Biedermann, se

"No me puedo quejar", declaró Phelps. "Estoy fixustrado porque no gané, pero, al mismo tiempo, si vemos lo que hice en los últimos seis a ocho meses, soy un segundo más rápido que hace un año, de modo que estoy en la senda correcta".

El coreano Park Tae-hwan, que

ganó los 400 metros libres en el primer día de competencias el domingo pasado, quedó en Biedermann

Biedermanns superó a Phelps y batió su marca mundial en Roma en el 2009, cuando todos los competidores usaban trajes completos de alta tecnología que lograron que se impusieran 43 marcas mundiales y que ahora estín prohibidos

están prohibidos.
Phelps punteaba luego de los 50
y los 100 metros, pero luego de la
mitad de la prueba fue rebasado
por Lochte, quien nadaba a su

"Sabía que Michael quería correr en punta y que tenfa que mantenerme a tiro y aprovechar lo que hago bien, los cambios de dirección bajo el agua", manifestó Lochte. "Esto me da mucha confianza. Espero que esta victoria me dé impulso para las otras pruebas

de esta sermana". Luego del triunfo, Lochte casi no festejó. Phelps se "Es la única persona con la que cambio alguna palabra en el vestuario", declaró Phelps. "Bromeamos. Somos tipos tranquilos. Nos divertimos.

### Cowboys begin cap work by cutting top veterans



The Cowboys will release three of their highest-paid players — running back Marion Barber, offensive guard Leonard Davis and wide receiver Roy Williams — when the league allows the transactions to become official on Thursday, according to multiple

Davis nums 33 in September and was scheduled to make 56 million in 2011; the Cowbos swed the entire amount against this year's cap. He signed one of the richest contracts ever for an interior offensive lineman in 2007, a seven-year, \$49.6 million deal, and left the Azizona Cardinals for Dallas. But he had a down season in 2010 after going to three straight Pro Bowls and the Cowboys are overhaaling their offensive line.

Another move could come at right tackle if veteran Marc Colombo doesn't agree to return at a reduced salary. The Cowboys have every intention of signing left tackle Doug Free to a long-term deal and used the ninth overall pick in the 2011 draft on right tackle Tyron Smith from South-erro California.

Barber lost the starting job to Felix Iones in 2010 and has succumbed to repeated injuries in the past two seasons. His hard-changing style madhim a fan favorité but he proved best when used as a niche back, especially in short-yardage. Cutting Barber frees up almost \$5 million in salary cap space. He signed a seven-year deal worth \$45 million in 2008 and enached \$16 cellion researched.

Williams run with the Cowboys was a grand disappointment in part because of the on-field results but largely because of what the team gave up in the trade with the Detroit Lions that brough thim to Dallas in Oct. 2008. The Cowboys dealt their first-round pick in 2009 plus their third- and start-round pick in that draft and a seventh-rounder in 2010. They also immediately agreed to a free-year, 454 million.

deal with \$20 million in guarantees.

In return, Williams, an Odessa,
Texas, native, caught 84 passes in
40 games with the team, totaling
1,324 yards and 13 touchdowns

-- the kand of production the Cowboys expected in one season, not two-and-a-half years, out of a to preceiver. Miles Austin surpassed Williams as the No. 1 receiver on the roster and the Cowboys drafted Dez Bryant in the first round of the 2010 draft, making Williams

Williams will count \$12.9 million

Cowboys, and they are ready to go to work starting Wednesday when the players report to San Antonio for physicals and conditioning. The first workout is set for Thursday morning at 10 am.

"It was a lone process we had to go

The was a long process we had to go through to get to this point, but we're glad football will be back," said tight end Jason Witten, who is one of the team's player reps. "I'm glad it's over so now we can focus on playing."

The Cowboys have been hell bent on practicing in San Antonio at the Alamodome throughout the lockout so they can fulfill the final year of the five-year deal they made with San Autonio in 2007.

They are hoping to have camp in

But as far this year they will open camp on Thursday and stay there untipreseason opener against the Broncos Aug. 11. Then they will break camp and practice at Cowboys Stadium and until the season opener

The first order of business after the ockout for the Cowboys is clearing one \$18 million cap room so they ign their rookies and try to re-sign fit tackle Doug Free. That reportedly cill begin by lopping the high-dollar aladres of several veterans including econard Davis, Marion Barber and

The Cowboys will try to get some of it done by restructuring the contracts of Tony Romo, DeMarcus Ware

But there is no question that re-signing Free is their top player priority.

As far as positions are concerned the Cowboys must focus on adding players at safety and defensive end during free agency.

And if enough money is left over, they could make a run at top cornerback Nnamdi Asomugha in free agency. Of course, if they sign Asomugha then they will likely be saying good bye to veteran corner-



The 10 and under All Star Texas Section 1 Champions. Lubbock Yout Softhall team, participated and won 2nd place in the Fexas West State Little League Tournament this past weekend in Fort Worth, IX. The team members are bottom left to right Acelia Reyes, Adutum White. Posey Pence, Megan Holland, Makenzie Ramirez. Top row left to right Tyciana Hall, Abby Rhodes, Kafarina Acevedo, Jaddes Sterra, and JezRea Vasquez, Coaches; Rodrick Hall, Marry White and Henry Holland. Great Ob girls! Y.

# Se salva temporada de la NFL

Los jugadores de la NFL aprobaron ayer un convenio laboral tentativo y pusieron fin a un conflicto de cuatro meses y medio que bacía peligrar la temporada de fútbol estadounidense. "Tardó un poco, pero el fútbol estadounidense está de vuelta", expreso comisionado, especialensa de la NIII.

En el anuncio, hecho frente a la Asociación de Jugadores de la NFL, estu vieron presentes el líder del sindicato DeMaurice Smith y los propietarios

Se informó que la junta ejecutiva del sindicato y los delegados de los 32 equipos votaron unánimemente a favor del acuerdo.

quería, pero llegamos a un acuerdo que nos parece justo y equilibrado", declaró Smith.

abrumadoramente el pacto el jueves pasado, pero los jugadores querían resolver algunos asuntos pendientes antes de votar.

Delegados de ambos bandos continuaron trabajando durante el fin de semana y superando las diferencias. El convenio dura diez años, según dijo a la AP una persona al tanto de las negociaciones.

no incluye una cláusula que permit nular el convenio.

anual er convenior.

Eloc es lo que heiciron los propietarios de los equipos en el 2008 y cuando ese convenio esquipos en marzo de este año, dispusieron un cierre patronal. Los principales aspectos económicos del acuerdo habin sido resuellos hace misi de una senana. Se acordo que los propietarios recibian el 53% de los 9000 milliones de dalares que genera anualmente la liga y los japadores el 47% (antes la negaritán en 93-69) es fijó un tope salarial de 120 milliones de dolares, más 22 milliones para beneficios.

que impide gastos excesivos en jugadores elegidos en la primera ronda

del draft y se dispuso que todo jugado con cuatro años en la liga pueda qued

durante la conferencia de prensa fue cuendo el centro de los Colts de Indianápolis, Jeff Saturday rindió un elocuente tributo al propietario de los Patriotas de Nueva Inglara. Bob Kraft, quien fue señalado como vital en ayudar a certar el acuerdo. La esposa de Kraft, Myra, falleció el pasado miércoles después de perder

a batalla contra el cáncer.
Un agradecimiento especial a Myra
raft, quien aún en su momento
tás débil permitió al señor Kraft
enir y cerrar este acuerdo", indicó
aturday. "Sin él, este acuerdo no
thubiera loerado... es un hombre

yudó a salvar el fútbol".

bespués de sus palabras, Saturday

nvolvió a Kraft en un abrazo —

n gesto más significantes que las

alabras para describir cómo había

rminado el paro laboral.

Favre no piensa regresar El agente de Brett Favre manifestó que las pláticas acerca de su cliente intentando otro regreso a la NFL son puras "especulaciones".

Bus Cook dijo ayer que Favre no ha hablado con el acerco de algón muevo intento de regresar. Hasta donde sabe, Favre "no ha hablado con nadie sobre un retorno", tampoco. El ex mariscal de campo de 41 ands de cada mistrió que ha dejado de jugar al fúthol americano, pero después de varios años de ponderra el retiro, han surgido versiones de que dessa ergesar. Michael Vick de los Philadelphia Eagles dijo vía Twitter que serfa un honor contar con Favre como su suplente.

"Seria un honor para mi tener a Bre Farve como reserva. Sería increfble aprender a jugar con las defensivas como el lo hizo a lo largo de toda si carrera", publicó Vick el domingo. Más tarde, borró su publicación, sir embargo.

PASOS PARA PROGRESAR



QUIERE MEJORAR SU EDUCACIÓN, TRABAJO, O CALIDAD DE VIDA?

CLASES PARTICULARES

Cursos intensivos con un enfoque en vocabulario, comprensión, dialogo, lectura y escritura.

\* Lectura y Escritura \* Traducción
Para más información: Maestra Laura L. Morales
STEPS Educational Enterprises
Telephone: 432-556-3368

E-mail: Imorales@stepsenterprises.com





# Va a haber un mejor Walmart en Midland.

Se está remodelando tu Walmart de Midland. Pronto tendrás una tienda con un nuevo y luminoso aspecto, que hará más fácil encontrar las marcas que conoces y en las que confías.

Ven y consigue precios bajos todos los días en cualquier cosa, desde electrónica y cosméticos a mejoras del hogar, artículos deportivos y una sección completa de comestibles.

